

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Internet/Thread Bridge
Model: IB02
Dimensions: 60 x 60 x 74 mm (H x W x D)
Weight: 71 g (without plug) / 115 g (incl. plugs)
Operating Voltage: 230 V
Power Consumption: 0.7 W
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), 10dBm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Display: 4 x LED
Input: 1 x mechanical
Material: PC
Colour: white, matte

OPERATING RESTRICTIONS
Altitude: max. 2000 m above sea level
Ambient Temperature: 0-40 °C
Level of pollution: 2
Humidity: max. 85% relative humidity

ADDITIONAL CHARACTERISTICS
Overvoltage category 2
Rated impulse voltage: 2.5 kV
Type 1 action
Type X attachment

TRANSPORTATION CONDITIONS
Ambient Temperature: -10 °C to +50 °C
Rel. Humidity: 5% to 85% (non-condensing)

EU DECLARATION OF CONFORMITY
This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at:
tado.com/conformity

MANUFACTURER

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 Munich
Germany

The WEEE symbol means that a device must be disposed of separately from general household waste. When a device reaches the end of its lifespan, it must be taken to a designated waste collection point for safe disposal or recycling.

This conserves natural resources, protects human health and helps the environment.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Herbey, tado GmbH declares that this device is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
tado.com/conformity

UK PSTI STATEMENT OF COMPLIANCE
This product is in conformance with the applicable security requirements in Schedule 1 of "The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Updates and patches to address security vulnerabilities will be provided until 30/04/2034.

Security vulnerabilities can be reported to **security@tado.com**.

The unabridged and signed version of this Statement of Compliance is available at:
tado.com/conformity

UK AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

SAFETY INFORMATION

- ⚠ The product is intended for indoor use only.
- ⚠ Protect the product from dirt and moisture.
- ⚠ Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- ⚠ Do not use the device if it has been damaged.
- ⚠ Do not attempt to service or repair the device yourself.
- ⚠ Do not allow children to play with the device.
- ⚠ Keep the devices (mobile phones, tablets, PCs) that can remotely control the device away from children.
- ⚠ Only plug the product into easily accessible wall sockets.
- ⚠ Make sure there is a distance of at least 20 cm between the device and your body.
- ⚠ Make sure the device is plugged into the wall socket with the tado[®] logo facing down.
- ⚠ To turn off the device, first unplug it from the wall socket.

The most up-to-date version of this document is available at:
tado.com/conformity



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Internet/Thread Bridge
Model: IB02
Rozměry: 60 x 60 x 74 mm (V x Š x H)
Hmotnost: 71 g (bez zástrčky) / 115 g (včetně zástrček)
Provozní napětí: 230 V
Příkon: 0,7 W
Vysíláč: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), 10dBm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Displej: 4 x LED
Vstup: 1x mechanický
Materiál: PC
Barva: bílá, matná

PROVOZNÍ OMEZENÍ
Nadmořská výška: max. 2000 m n. m.
Teplota okolního prostředí: 0–40 °C
Úroveň znečištění: 2
Vlhkost: max. 85 % relativní vlhkosti

DALŠÍ VLASTNOSTI

Kategorie přepětí 2
Jmenovitý impulsní napětí: 2,5 kV
Typ účinku 1
Typ přídatného zařízení X

PODMÍNKY PŘEPRAVY

Teplota okolního prostředí: - 10 až + 50 °C
Rel. vlhkost: 5 až 85 % (bez kondenzace)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními následujících směrnic EU:

- směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED),
- směrnice 2015/863/EU o omezení používání nebezpečných látek (RoHS)

Kopie Prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: **tado.com/conformity**

VÝROBCE

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 Mnichov
Německo

Symbol WEEE znamená, že zařízení musí být zlikvidováno odděleně od běžného domovního odpadu. Když zařízení dosáhne konce své životnosti, je třeba je odevzdat na určené sběrné místo k bezpečné likvidaci nebo recyklaci.

Setří se tím přírodní zdroje, chrání lidské zdraví a pomáhá životnímu prostředí.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- ⚠ Výrobek je určen pouze pro použití uvnitř budov.
- ⚠ Chraňte výrobek před nečistotami a vlhkostí.
- ⚠ Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a vyhněte se stříkající vodě.
- ⚠ Zařízení nepoužívejte, pokud bylo poškozeno.
- ⚠ Nepokoušejte se provádět servis nebo opravu zařízení sami.
- ⚠ Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- ⚠ Zařízení (mobilní telefony, tablety, počítače), která mohou zařízení dálkově ovládat, uchovávejte mimo dosah dětí.
- ⚠ Výrobek zapojte pouze do snadno přístupných zásuvek.
- ⚠ Dbejte na to, aby mezi zařízením a vašim tělem byla vzdálenost alespoň 20 cm.
- ⚠ Ujistěte se, že je zařízení zapojeno do zásuvky tak, aby logo tado[®] směřovalo dolů.
- ⚠ Chcete-li zařízení vypnout, nejprve jej odpojte ze zásuvky.

Nejnovější verze tohoto dokumentu je k dispozici na adrese:
tado.com/conformity



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Internetový/vláknový mostík
Model: IB02
Rozmery: 60 x 60 x 74 mm (V x Š x H)
Hmotnosť: 71 g (bez zástrčky) / 115 g (vrátane zástrčiek)
Prevádzkové napätie: 230 V
Příkon: 0,7 W
Rádio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), 10dBm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Zobrazenie: 4 x LED
Vstup: 1 x mechanický
Materiál: PC
Farba: biela, matná

PREVÁDZKOVÉ OBMEDZENIA
Nadmorská výška: max. 2 000 m nad morom
Okolité teplota: 0 – 40 °C
Úroveň znečistenia: 2
Vlhkosť: max. 85 % relatívna vlhkosť

ĎALŠIE CHARAKTERISTIKY
Kategória prepätia 2
Menovité rázové napätie: 2,5 kV
Akcia typu 1
Pridávne zariadenie typu X

PODMIENKY PREPRAVY
Okolité teplota: -10 °C až +50 °C
Rel. vlhkosť: 5 % až 85 % (bez kondenzácie)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami týchto smerníc EÚ:

- Smernica RED 2014/53/EÚ
- Smernica RoHS 2015/863/EÚ

Kópia vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na adrese: **tado.com/conformity**

VÝROBCA

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 Mnichov
Nemecko

Symbol OEEZ znamená, že zariadenie sa musí likvidovať oddelene od bežného odpadu z domácnosti. Keď zariadenie dosiahne koniec svojej životnosti, treba ho odniesť na určené zberné miesto na bezpečnú likvidáciu alebo recykláciu.

Tým sa šetrí prírodné zdroje, chráni sa ľudské zdravie a pomáha sa ochrane životného prostredia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- ⚠ Výrobok je určený len na použitie v interiéri.
- ⚠ Chráňte výrobok pred znečistením a vlhkosťou.
- ⚠ Nepoužívajte výrobok vo vlhkom prostredí a nevystavujte ho striekajúcej vode.
- ⚠ Ak je zariadenie poškodené, nepoužívajte ho.
- ⚠ Nepokúšajte sa sami vykonávať servis ani opravu zariadenia.
- ⚠ Nedovoľte deform, aby sa so zariadením hrali.
- ⚠ Zariadenia (mobilné telefóny, tablety, počítače), ktoré môžu ovládať zariadenie na diaľku, uchovávejte mimo dosahu detí.
- ⚠ Výrobok pripájajte len do ľahko prístupných zásuviek.
- ⚠ Uistite sa, že medzi zariadením a vašim telom je vzdialenosť aspoň 20 cm.
- ⚠ Uistite sa, že je zariadenie zapojené do zásuvky tak, aby logo tado[®] smerovalo nadol.
- ⚠ Ak chcete zariadenie vypnúť, najprv ho odpojte zo zásuvky.

Najnovejšia verzia tohto dokumentu je k dispozícii na adrese:
tado.com/conformity



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Internet/Thread Bridge
Model: IB02
Dimenzije: 60 x 60 x 74 mm (V x Š x D)
Masa: 71 g (bez utikača) / 115 g (s utikačima)
Radni napon: 230 V
Potrošnja električne energije: 0,7 W
Radio: 2400-2483,5 MHz, Mesh (Thread), 10dBm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Zaslona: 4 x LED
Ulaz: 1 x mehanički
Materijal: PC
Boja: bijela, mat

OGRANIČENJA UPOTREBE

Nadmorska visina: maks. 2000 metara
nadmorske visine
Temperatura okoline: 0 – 40 °C
Razina onečišćenja: 2
Vlažnost: maks. 85 % relativne vlažnosti

DODATNA SVOJSTVA

Kategorija prenapona: 2
Nazivni impulсни napon: 2,5 kV
Djelovanje tipa 1.
Dodatak tipa X

UVJETI PRIJEVOZA

Temperatura okoline: -10 °C do +50 °C
Relativna vlažnost: 5 % do 85 %
(bez kondenzacije)

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Ovaj je uređaj u skladu s nužnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama sljedećih direktiva EU-a:

- Direktiva 2014/53/EU za radijsku opremu (RED)
- Direktiva 2015/863/EU o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)

Primjerak EU izjave o skladnosti dostupan je na: tado.com/conformity

PROIZVOĐAČ
tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Njemačka

Simbol OEEO znači da se uređaj mora zbrinjavati odvojeno od općeg kućanskog otpada. Po isteku vijeka trajanja proizvoda potrebno ga je odnijeti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje otpada radi sigurnog zbrinjavanja ili recikliranja.

Time se čuvaju prirodni resursi, štiti ljudsko zdravlje i pomaže očuvati okoliš.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

- ▲ Proizvod je namijenjen samo za unutarnju uporabu.
- ▲ Zaštite proizvod od prijavštine i vlage.
- ▲ Nemojte upotrebljavati proizvod u vlažnim okolinama i izbjegavajte prskanje proizvoda vodom.
- ▲ Nemojte upotrebljavati uređaj ako je oštećen.
- ▲ Nemojte pokušavati sami servisirati ili popravljati uređaj.
- ▲ Nemojte dopustiti djeci da se igraju uređajem.
- ▲ Držite uređaje koji mogu daljinski upravljati uređajem (mobilne telefone, tablete, računala) dalje od djece.
- ▲ Proizvod priključite samo na lako dostupne zidne utičnice.
- ▲ Pazite da je vaše tijelo udaljeno najmanje 20 cm od uređaja.
- ▲ Provjerite je li uređaj priključen u zidnu utičnicu s logotipom tado° okrenutim prema dolje.
- ▲ Izvadite utikač kabela za napajanje iz zidne utičnice kako biste isključili uređaj.

Najnovija verzija ovog dokumenta dostupna je na: tado.com/conformity

TEHNIČNI PODATKI

Internet/Thread Bridge
Model: IB02
Mere: 60 x 60 x 74 mm (V x Š x G)
Teža: 71 g (bez vtiča)/115 g (z vtiči)
Delovna napetost: 230 V
Poraba energije: 0,7 W
Radio: 2400-2483,5 MHz, Mesh (Thread), 10dBm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Zaslona: 4 x LED
Vrhod: 1 x mehanski
Material: PC
Barva: bela, mat

OMEJITVE DELOVANJA

Nadmorska višina: najv. 2000 m nadmorske visine
Temperatura prostora: 0–40 °C
Stopnja onesnaženosti: 2
Vlažnost: najv. 85 % relativne vlažnosti

DODATNE ZNAČILNOSTI

Kategorija prenapetosti 2
Nazivna pulzna napetost: 2,5 kV
Ukrep tipa 1
Priključek tipa X

TRANSPORTNI POGOJI

Temperatura prostora: -10 °C do +50 °C
Relativna vlažnost: 5 % do 85 %
(brez kondenzacije)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Na pravu je skladna s bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv EU:

- Direktiva RED 2014/53/EU
- Direktiva RoHS 2015/863/EU

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na: tado.com/conformity

PROIZVAJALEC

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Nemčija

Simbol OEEO pomeni, da je treba napravo odvreči ločeno od splošnih gospodinjinskih odpadkov. Ko se življenjska doba naprave izteče, je treba napravo odnesti na določeno zbirno mesto za varno odstranjevanje ali recikliranje.

S tem ohranjamo naravne vire, varujemo zdrave ljudi in pomagamo okolju.

VARNOSTNE INFORMACIJE

- ▲ Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- ▲ Izdelek zaščitite pred umazanijo in vlago.
- ▲ Izdelka ne uporabljajte v vlažnem okolju in ne pršite vode.
- ▲ Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana.
- ▲ Naprave ne poskušajte servisirati ali popravljati sami.
- ▲ Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.
- ▲ Naprave (mobilne telefone, tablične računalnike, osebne računalnike), s katerimi lahko daljinsko upravljate napravo, hranite stran od otrok.
- ▲ Izdelek priključite le v lahko dostopne stenske vtičnice.
- ▲ Poskrbite, da bo med napravo in vašim telesom najmanj 20 cm razdalje.
- ▲ Priprčite se, da je naprava priključena v stensko vtičnico, tako da je logotip tado° obrnjen navzdol.
- ▲ Če želite napravo izklopiti, jo najprej izključite iz vtičnice.

Najnovejša različica tega dokumenta je na voljo na spletnem mestu: tado.com/conformity

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Internet/Thread Bridge
Model: IB02
Méretek: 60 x 60 x 74 mm (Ma x Szé x Mé)
Tömeg: 71 g (dugó nélkül) / 115 g (dugókkal együtt)
Üzemi feszültség: 230 V
Áramfogyasztás: 0,7 W
Rádió: 2400-2483,5 MHz, Mesh (Thread), 10dBm EIRP
802.11n / Wi-Fi (2.4GHz)
802.15.4 / Thread (2.4GHz)
Kijelző: 4 x LED
Bemenet: 1 x mechanikus
Anyag: PC
Szín: matt fehér

MŰKÖDÉSI HATÁRÉRTÉKEK

Tengerszint feletti magasság: maks. 2000 m tengerszint feletti magasság
Környezeti hőmérséklet: 0–40 °C
Szennyezettség mértéke: 2
Páratartalom: maks. 85% relatív páratartalom

TOVÁBBI JELLEMZŐK

2-es típusú túlfeszültség-korlátozó
Névleges impulzusfeszültség: 2,5 kV
1-es típusú működés
X típusú csatlakozás

SZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEK

Környezeti hőmérséklet: -10 °C és +50 °C között
Rel. páratartalom: 5% és 85% között (nem lecsapódó)

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék megfelel a alábbi uniós irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek:

- 2014/53/EU RED irányelv
- 2015/863/EU RoHS irányelv

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat egy példánya elérhető a következő weboldalon: tado.com/conformity

GYÁRTÓ

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Németország

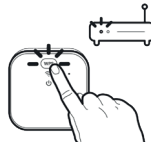
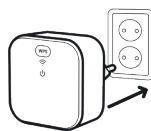
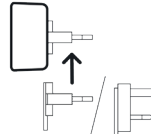
A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor egy készülék eléri az élettartama végét, egy kijelölt hulladékgyűjtő pontra kell elszállítani, biztonságos ártalmatlanítás vagy újrahasznosítás céljából.

Ezzel kíméljük a természeti erőforrásokat, továbbá védjük az emberi egészséget és a környezetet.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- ▲ A termék kizárólag beltéri használatra készült.
- ▲ Óvja a terméket a szennyeződéstől és a nedvességtől.
- ▲ Ne használja a terméket nedves környezetben, és óvja a készüléket a fröccsenő víztől.
- ▲ Ne használja a készüléket, ha az megsérült.
- ▲ Ne próbálja meg egyedül karbantartani vagy javítani a készüléket.
- ▲ Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel.
- ▲ Tartsa távol a gyermekektől a készülék távvezérlésére alkalmas eszközöket (mobiltelefonokat, táblagépeket, számítógépeket).
- ▲ A termék csak könnyen hozzáférhető konnektorba csatlakoztassa.
- ▲ Ügyeljen arra, hogy a készülék legalább 20 cm távolságra tartsa a testétől.
- ▲ Győződjön meg róla, hogy a készüléket a tado° logóval lefelé fordítva csatlakoztatta a konnektorba.
- ▲ A készülék kikapcsolásához először húzza ki azt a konnektorból.

A dokumentum legrészesebb változata a következő címen érhető el: tado.com/conformity



Add one of the adapters.
Pipojte některý z adaptéru. Pridajte jeden z adaptérov. Dodajte jeden od adaptorov. Pridajte jeden z adaptérov. Használja az egyik adaptert.

Plug the device into the wall.
Zapojte zařizení do zásuvky. Zapojte zariadenie do elektrickej siete. Priključite uređaj na zidnu utičnicu. Zapojte zariadenie do elektrickej siete. Csatlakoztassa a készüléket a falba.

Press the WPS button of your router and Bridge X.
Stiskněte tlačítko WPS na směrovači a zařizení Bridge X. Stlačte tlačidlo WPS smerovača a mostika X. Pritisnite tipku WPS na usmjerivaču i uređaju Bridge X. Stlačte tlačidlo WPS smerovača a mostika X. Nyomja meg a routeren és a Bridge X készüléken található WPS gombot.



Follow the instructions in your tado° app.
Postupujte podľa pokynů v aplikaci tado°. Postupujte podľa pokynov v aplikácii tado°. Postupujte podľa pokynov v aplikaciji tado°. Kövesse a tado° alkalmazásban található utasításokat.